

# L'R NA JOIE

N° 298 du  
2 nov 2002  
30<sup>e</sup> année

Feuillet d'info mensuel publié pour les Ernageois avec l'aide de l'a.s.b.l. Ernage Animation.

Editrice responsable : José JACOBS, drève de Linoy, 6 - 5030 Ernage.

Mise en page et impression : Roland VANHAUWAERT.

Distribution : Eugène DEHOUX, Colette & Serge JORIS, Georgette & Robert NOEL,

Freddy DEHOUX, Raymond DECELLE, Marie-Christine SCHÜMMER,

Marie-Thérèse & Roland THOMAS.

Site internet : <http://www.ernage.be.tf>

E-Mail : [ernage@be.tf](mailto:ernage@be.tf)



Ce petit journal est le vôtre. Son contenu dépend de vos articles qui, pour le prochain numéro, doivent nous parvenir avant le 20 du mois courant.

Paraît le premier samedi du mois, sauf au mois d'août.



## VIE FEMININE

Depuis 75 ans, «Vie Féminine» est présent chez nous. Il y eut..... que nous n'avons personnellement pas connues..... puis Eugénie DEHOUX, Marie ROBIN, Rosa DELFOSSE, Gaby VANDECASTELLE, Elisabeth LACROIX ..... et, depuis 1978, Nelly VANHAUWAERT et son équipe.

De nombreuses réalisations eurent aussi «leur heure de gloire».....

- cours de couture, tricot, cuisine ...
- art floral, art de la table ...
- ateliers : chocolat, fromage, épices, bijoux ...
- produits régionaux (plus de cent personnes),
- visite au Journal «Vers l'Avenir»,
- mémorable goûter (avec splendides diapos sur les «beautés» de notre village, le tour du monde en chansons)

dans une salle très conviviale avec le «style traditionnel» Vie Féminine.

Hélas, un jour arriva où il n'y eut plus de salle accessible..... d'où, plus aucune possibilité d'activités.

X X X

Et tout cela nous amène à aspirer à «une fin de service» que nous nous accorderons le 31 décembre prochain.

Néanmoins, tourner une page est une chose, fermer le livre est un geste que nous n'aimerions pas devoir accomplir.

C'est pourquoi, le cœur plein de confiance et d'espérance, l'équipe Vie Féminine actuelle lance un vibrant appel à la nouvelle génération de femmes de notre village pour qu'elles assurent «la relève».

Mesdames, nous savons qu'il y a de la générosité dans vos cœurs, qu'Ernage possède encore des «esprits féministes».

Nous comptons sur vous.

P.S. Bien sûr, vous pouvez aussi compter sur notre aide.

L'équipe Vie Féminine.

**AU 1 NOVEMBRE 2002**

**ERNAGE est 1036 jours sans salle**



## INVITATION

---

Le Groupe EXPRESSIONS d'ERNAGE  
vous invite à découvrir l'exposition :

### *ERNAGE A TRAVERS LE SIECLE*

musiciens, poètes, chanteurs, comédiens ...  
photos, affiches, objets...  
témoignages,  
seront à l'honneur

**LE SAMEDI 09 NOVEMBRE**  
dès 19 h

**LE DIMANCHE 10 NOVEMBRE**  
dès 10h45

en

### **L'EGLISE SAINT-BARTHELEMY D'ERNAGE**

Vous découvrirez ci-après le programme du week-end.  
**ENTREE GRATUITE.**

Nous vous remercions d'avance de votre présence.

Avec l'aide et le soutien : du service de la Culture de la Province de Namur,  
du Centre culturel de Gembloux, de l'ASBL Ernage Animation, de Canal Zoom,  
de la Chorale Saint-Barthélemy, de l'Athénée de Gembloux et de la population d'Ernage.

Pour le Groupe Expressions,  
Françoise D'Hollander



### **«3 X 20» D'ERNAGE**

---

Les membres du comité de l'association des 3x20 sont  
heureux de vous retrouver fidèles à leur rendez-vous  
mensuel.

Le prochain est fixé au 19 novembre, à la salle «La Sapinière» à Gembloux, à  
partir de 13h30.

A vous tous, notre amical bonjour !  
Raymond DECELLE.

# *ERNAGE A TRAVERS LE SIECLE*

## **Soirée du SAMEDI 9 NOVEMBRE en l'église d'Ernage**

19h00 : accueil et inauguration de l'exposition, verre de l'amitié  
19h45 : début du spectacle

### **1<sup>ère</sup> partie**

Méli mélo de dias d' Ernage à travers le temps, sur fond musical.

~~~~~

Poème en hommage aux Ernageois : Francis Félix.

~~~~~

Golden Gate Quartet interprété par Virginie Delbrassine.

~~~~~

Poème musical de Francis Félix : Skyros.

~~~~~

Montage de Canal Zoom : Ernage à travers le siècle.

~~~~~

Textes d'Arlequin lus par Arlette Malaise.

~~~~~

La Chorale Saint-Barthélemy interprète deux chansons françaises.

~~~~~

Interviews et témoignages en direct.

~~~~~

Intermède musical flûte et piano  
interprété par Vinciane Halloy et Serge Joris.

~~~~~

Présentation des activités du dimanche.

~~~~~

### **ENTRACTE**

**Découverte de l'expo**

## 2<sup>ème</sup> partie

Extrait d'une pièce de théâtre en wallon « C'es mi qu'es maisse »  
interprété par la troupe « Les Pilou » d'Ernage.

~~~~~

Le chant de Montady et celui des Géants.

~~~~~

Court métrage de J.Ph. Luxen : « Rêve de trésor »

~~~~~

Chanson française interprétée par Virginie et Catherine.

~~~~~

Interviews et témoignages en direct.

~~~~~

Chant des Trente ans de la fête.

~~~~~

Des plumes talentueuses ont illustré L'R Na joie - Lecture de deux  
textes.

~~~~~

Intermède musical flûte et piano interprété par  
Vinciane Halloy et Serge Joris.

~~~~~

FINAL : Gospel du jazz Studio d'Anvers :  
Virginie, Catherine, François, Amaury.

\* \* \*

## **Journée du DIMANCHE 10 NOVEMBRE en l'église d'Ernage et dans le village**

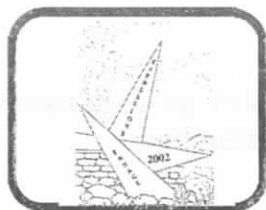
|                |                                         |
|----------------|-----------------------------------------|
| A 10H45 :      | Messe - Célébration des pains partagés. |
| De 11h45 à ... | Exposition permanente                   |
|                | Ouverture du bar.                       |

### **ACTIVITES:**

Lieu de rdv : l'église d'Ernage - Départ : toutes les heures

12h00 : Folle promenade des guides du siècle.

14h00 : Découverte de quelques fermes et de leurs activités.



## ERNAGE A TRAVERS LE SIECLE.

Le Groupe EXPRESSIONS d'ERNAGE fait appel à votre DEVOUEMENT LEGENDAIRE et vous prie de bien vouloir contacter les responsables du groupe afin de leur communiquer vos différentes disponibilités.

Il s'agit essentiellement de réaliser le montage (matériel, éclairage, tableaux, décor...), mise en place des chaises et ensuite de nous aider à remettre tout en ordre.

**Quand :** Le jeudi 07 novembre après-midi  
Le vendredi 08 novembre dès le matin et toute la journée  
Le samedi 09 novembre : matin et après-midi  
Le lundi 11 novembre matin et après-midi pour le démontage  
Le mardi 12 novembre matin pour aider au chargement du matériel sur camion

MERCI DE BIEN VOULOIR NOUS CONSACRER UN MOMENT.

Merci de contacter : Françoise D'Hollander au 081 60 13 87  
Philippe Bodart au 081 61 39 86



## SUPER SOUPER DE LA RENTREE

**Ecole communale d'ERNAGE**  
**Le vendredi 15 novembre 2002**

A partir de 19 heures 30  
Ambiance assurée

Apéro 1,50 €

Boulettes frites sauce tomate 5,00 € Adulte 2,50 € Enfant

Gaufre crème fraîche chocolat 1,50 €.

Réservations souhaitées pour le 12 novembre au 081/610797  
ou 081/613187 ainsi qu'au 081/610179

D'avance, un grand merci.

Nom : .....

réserve : ..... soupers adulte

: ..... soupers enfant

: ..... gaufres

Montant à payer : ..... €



## RUBRIQUE SANTE

### LES GELIFIANTS ET LES EPAISSISSANTS

Les gélifiants donnent de la consistance aux aliments tandis que les épaississants en augmentent la viscosité.

Ces additifs se retrouvent dans beaucoup de produits de consommation courante, dont les aliments pour bébé et les denrées alimentaires certifiées biologiques. Il est donc difficile de les éviter, heureusement la plupart sont inoffensifs ou très peu toxiques. Donc afin de rendre la lecture de ces additifs un peu moins ardue, je vous donne les N° des additifs inoffensifs sans autre commentaire.

Sont considérés comme inoffensifs :

**E400** (Acide alginique) - **E401 à E404** (Alginate de sodium, potassium, ammonium et calcium) - **E405** (Alginate de propylène glycol) - **E406** (Agar-Agar) - **E410** (Farine de graines de caroube) - **E412** Gomme de Guar - **E413** (Gomme adragante) - **E414** Gomme arabique - **E415** (Gomme xanthane) - **E416** (Gomme Karaya) - **E417** (Gomme Tara) - **E422** (Glycérine) - **E425** (Konjac) - **E440** (Pectines) - **E445** (Esters glycériques de résines de bois) - **E460** (Cellulose) - **E461** (Supports naturels traités par l'alcool) - **E463, 464** (Supports naturels traités par l'oxyde de propylène) - **E465, 466, 468** (Obtenus par un traitement chimique de la cellulose) - **E469** (Carboxyméthylcellulose)

### **SONT CONSIDERES Comme A EVITER :**

**E407 et E407A** (Extraits d'algues rouges). Ils peuvent être nocifs pour les jeunes enfants qui consomment beaucoup de desserts lactés. Ils ralentissent les réactions du système immunitaire.

**E418** (Gomme gellane). Présente un effet laxatif.

**E420** (Sorbitol). Succédané du sucre. Une consommation de 50 g de sorbitol par jour peut entraîner diarrhées et ballonnements. Convient aux diabétiques.

**E421** (Mannitol). Succédané synthétique du sucre. Idem que pour le E420 sauf, qu'à partir de 10 g, il peut entraîner un effet laxatif.

**E431** (Stéarate de polyoxyéthylène). Il peut contenir des résidus nocifs tels que l'oxyde d'éthylène. Autorisé dans certains vins sans qu'il en soit fait mention !

**E432 à 436** (Polysorbate). Ils peuvent contenir des résidus de substances nocives tels que l'oxyde d'éthylène, éthylène glycols et dioxane. Ils sont utilisés dans la confection de produits de boulangerie fine, les pâtisseries, les succédanés du lait et de crème, les glaces de consommation, les desserts, les confiseries, les sauces émulsionnées, les soupes, le chewing-gum, les compléments alimentaires et comme support pour les agents d'enrobage pour fruits, les colorants, les antioxydants et les anti-moussants.

**E442** (Phosphatides d'ammonium). Dangereux à forte doses. Ils provoquent

une suracidification, ainsi que des troubles de l'estomac et des intestins.

**E444** (Isobutryate acétate de saccharose). Des doses élevées de cette substance ont un effet sur le poids corporel et sur la consommation alimentaire. La dose journalière acceptable est de 10 mg par kg de poids corporel. Elle peut facilement être dépassée pour les enfants, étant donné que 300 mg de E444 peuvent être ajoutés par litre de boisson. Autorisé uniquement pour les boissons troubles (turbidité) aromatisées sans alcool.

**E450, 451 452** (Diphosphates, tryphosphates, plyphosphates. A forte dose, l'assimilation du calcium, du magnésium et du fer par l'organisme peut être entravée. Peut perturber l'équilibre du rapport calcium/phosphore.

**E459** (Béta cyclodextrine) Soupçonné d'entraver l'absorption des nutriments. A éviter par précaution, surtout que les doses journalières admissibles sont facilement dépassées.

Gérard

12 nov 2002



DES AUTRES IMAGES SUR : <http://www.ernage.be.tf>



## *ERNAGE A TRAVERS LE SIECLE.*

**Dimanche 10 novembre à 10h45**

### **CELEBRATION DES PAINS PARTAGES.**

Une communauté villageoise ne naît pas spontanément mais bien de rencontres, de solidarités, d'engagements et aussi de cris, de colère, de départs et d'arrivées..

La communauté composée d'hommes, de femmes et d'enfants écrit ainsi, au fil du temps, sa propre histoire, ses moments uniques qui la caractérisent.

Ces 9 et 10 novembre 2002, nous fêtons cette vie villageoise à partir d'une exposition : «Ernage à travers le siècle».

Le 10 novembre à 10h45, une eucharistie dominicale particulière sera célébrée : «La célébration des pains partagés».

Chacun(e) étant invité(e) à la célébration y viendra muni(e) d'un pain «fait maison» (un par personne ou par famille). Ce pain sera béni (mais non consacré). Chaque famille repartira avec un pain partagé.

Ce pain symbolise le travail quotidien de différents artisans (cultivateur - meunier - boulanger ...). Il sera fait maison comme pour partager un peu de soi, de cette longue histoire de l'humanité que nous fêterons ce 10 novembre à travers différents moments vécus ici depuis le dernier siècle.

Soyez tous(tes) les bienvenus(es). Merci d'être présents(es) à cette communauté. Rendez-vous le 10 novembre à 10h45.

Abbé Jean-Luc DEPAIVE.



## **PAROISSE SAINT-BARTHELEMY**

### **A ERNAGE**

### **HORAIRE DES OFFICES ET INTENTIONS DES MESSES DOMINICALES**

#### **NOVEMBRE 2002**

Ils vivent auprès de Dieu.

Non, ils ne sont pas morts

Ceux que nous avons tant aimés.

Ils vivent dans un autre royaume

A la fois tout autre et tout proche

Où ils célèbrent avec nous

Nos liturgies, à mi-chemin,

Entre le temps et l'éternité.

N'est-ce pas cela déjà habiter  
La communion des saints ?

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre**

10h45 : Fête de tous les Saints

15h00 : Office de prière et recommandation des défunts, suivis de la bénédiction des tombes.

**Dimanche 3 novembre à 10h45**

Gertrude FELTZ - Défunts des familles BASSINNE-MANDELAIRE-GRANDHENRY-PIREAUX - Défunts des familles RAYMAKERS-DESMET-DEPIERREUX-THONON - Défunts de l'ensemble des fondations.

**Dimanche 10 novembre à 10h45**

Joseph BIELANDE et Hortense MARCHAL - Bernard LARDINOIS - Willy MATHY - En l'honneur de Notre Dame des Affligés - Défunts de la fondation Marie LENOM.

**Dimanche 17 novembre à 10h45**

Albert DENIS, Elodie NOLET et Francine LETELLIER - Madeleine MATHY - Défunts de la famille AMOND-LATOURE - Défunts de la fondation NICOLAY-LOZE-ROMAIN - Pour les âmes oubliées.

**Dimanche 24 novembre à 10h45**

Christian BRISACK - Emile MARCHAL, Fernand MARCHAL, Gustave MARCHAL, Flore ANNOYE et Marie STOCK - Défunts des familles DEHOUE-DELVAUX-GOËS-GUILLAUME-HOLSBEEKS - Défunts de la famille VANDEPUTTE-DEJONCHEERE.

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre à 10h45**

Joseph EVRARD et Hubert SEGERS - François RAYMAKERS - Baudouin SOETAERT - Défunts des familles BASSINNE-GRANDHENRY-MANDELAIRE-PIREAUX - En l'honneur de Notre Dame des Affligés.

**Dimanche 8 décembre à 10h45**

Erna DEWILDE - Bernard LARDINOIS - Défunts de la fondation DEPIERREUX-MABILLE - Défunts de la famille MIRGUET-BUTTOLO - En l'honneur de Notre Dame des Affligés.

Toute modification sera annoncée au cours de l'office précédent.

Pour rappel, il y a toujours une animation pour les enfants à la messe de 10h45 et une garderie pour les tout petits. Elles ont lieu au presbytère, dans le local attenant au garage.

Le prêtre responsable de la paroisse est Monsieur Jean-Luc DEPAIVE, Administrateur. Pour le contacter : tél. 081/60.15.65.

Le n° d'appel de Monsieur Xavier HERMAN, Doyen de Gembloux, est le 081/61.32.61 et celui de Monsieur Hervé VANDEPUTTE, Président du Conseil de Fabrique, le 081/61.01.27.

Eugène DEHOUE.